

ギオンクリーム

▲ご預金と母国へ送金は.....

東京銀行

Rua Roberto Simonson, 72/78 - S. Paulo
Tels. 34-4161(4), 34-9160 - C. P. 9053

御食事・御宴会には
あらゆる設備の完備した

自漫の **上海飯店**
中華料理

SHANGHAI を御利用下さい
Rua Conde do Pinhal, 74 São Paulo

人形の美しさを増す
専賣特許總ガラス製

人形ケース

お買求めは有名商店で.....
杉山人形ケース製作所

ESCOLA DE CABELEIREIROS L. GONDO

公認

ESCOLA DE CABELEIREIROS OFICIALIZADA PELO
SINDICATO DOS CABELEIREIROS DE SÃO PAULO



權藤高等美容學校

- ◎ 只今ご入学を受付けております
- ◎ 普通科・速成科(全美容科目)

學校 Praça Clovis Bevilacqua, 261
サロン Praça da Liberdade 244

AGENCIA
MERCADO



SINGER

Agente Autorizado
安東・佐藤商會 - RUA ITAPURA DE MIRANDA, 17 - S. PAULO

ALFAIATARIA YOSHIOKA

NELSON H. YOSHIOKA

カミーザ・ネクタイ
レンソ・男もの一切
洋服のご用命は
皆様の吉岡洋服店で
RUA SENADOR FEIJÓ, 64
1.º Andar - S/ 14 - SÃO PAULO



生活に役立つ広告案内

Programa de HOJE

Semana: das 14 hs. sess. corridas
aos dom, feriados a partir de 12 hs.

- 1) Comp. Nacional
- 2) TRAILER (豫告)
琴の爪★婚約指輪
(2 本立同時封切)

QUANDO O CORAÇÃO DESPERTA

麥 笛
JOVENS TRANSVIADOS
三 四郎

- 3) JOVENS AMANTES
若い戀人たち

PERFUME DO AMOR

愛妻配
(PROIBIDO 5 ANOS)

Floricultura "ANGELICA"

シヤカラより新鮮な花を安く提供する
シネ・シヨイア隣り

今日の映画

プログラム

Elenco

TAKI - FRANKY SAKAI
YOSHIE - TSUKASA YOKO
ISHII - FUJIKI YU
JUNKO - SHIRAKAWA YUMI

キヤスト

多 木 - フランキ堺
芳 枝 - 司 葉子
父親石井 - 藤原 釜足
石 井 - 藤木 悠美
妻 純子 - 白川 由美
野々宮 - 三島 耕
高岡刑事 - 市村 俊幸
多木節子 - 乙羽 信子
監督 久松静児

FOTO KODAMA

PRAÇA DA SÉ, 242 - 1.º AND. - TEL 35-0876
RUA A, 37-41 - BROOKLYN - SÃO PAULO

おクスリと化粧品は DROGANIPON - DROGACEREJA

誠實・安値・出張注射・醫師紹介・多年経験豊富薬剤士應待

Aberta Dia e Noite 晝夜無休開業

ドロガ・日本

MATRIZ - Rua Tabatinguera, 30 - Tels. 33-3963 e 37-2927

MAGNETIZER - ÚTIL APARELHO
RESTAURADOR DA SAÚDE DE TODOS

磁石磁力治療器

マグネタイザー

Importadora O-MI Ltda.
Rua Santo Terra, 28-11º andar - sala 1108
Telefones 36-1986 - 34-2921 - SÃO PAULO

健康増進のために.....
中老年期の
毎日曜朝當館に於て
好評番組公開録音提供

ピアノ

新古品の長期貸又は買
一般修理・音律調整等



Alugadora de Pianos "GASSI" Ltda.

RUA SENADOR FEIJÓ, 120

Telefones, 32-2654, 33-6019 e 34-4338 - SÃO PAULO

一軒で何んでも揃う安い店

羽瀨商・店

Quando U. precisar oferecer

- uma pequena lembrança original...
- um objeto de adorno exótico...
- um presente requintado...

Antes de tudo VISITE

NOVIDADES ORIENTAIS

HASE

R. Conselheiro Furtado 70-80



醤油

味噌

マルイチ印

Molho - Japonês Maruichi



常たきもの
お吸物
鍋料理に!



おクスリと化粧品は DROGANIPON - DROGACEREJA

誠實・安値・出張注射・醫師紹介・多年経験豊富薬剤士應待

Aberta Dia e Noite 晝夜無休開業

ドロガ・日本

MATRIZ - Rua Tabatinguera, 30 - Tels. 33-3963 e 37-2927

CASA SCARPITI
TEL. 36-2698

大評判 フォオン特賣の月です

コスモポリタ・ブラジル・アルファ・ヴァ
アリギ・ダツコ・デツクス等の優秀製品
を Cr\$ 9.980,00 から販賣 (HELIOGAS 割當付)
お買上げのフォオンには 8 つの有益な賞
品が付ます。

- ▲ テレビ・ラジオ・冷蔵庫・ミシン
 - ▲ 自轉車その他家庭用文化器具一切
- 日本人の店員が親切に應待して居ります。

カーザ・スカルピツチ AV. LIBERDADE, 421

